



SUMMONS FOR CRIMINAL CASE
ПОВЕСТКА О ЯВКЕ В СУД ПО
УГОЛОВНОМУ ДЕЛУ

Commonwealth of Pennsylvania
Штам Pennsylvania
v./против

Mag. Dist. No: <i>Мировой район. суд: №:</i>
MDJ Name: <i>Имя мирового районного судьи:</i>
Address: <i>Адрес:</i>
Telephone: <i>Телефон:</i>

Docket No:
Досье №:
Case Filed:

Дата открытия дела:

Pursuant to Rule 510 of the Pennsylvania Rules of Criminal Procedure,

You are hereby commanded to appear before the undersigned Magisterial District Judge.

A Preliminary Hearing has been scheduled for the above captioned case to be held on/at:

Согласно статье 510 Правил уголовного производства штата Пенсильвания (Pennsylvania Rules of Criminal Procedure), **настоящим вы обязуетесь явиться в указанный ниже мировой районный суд.**

Предварительное слушание по указанному выше делу назначено:

<i>Date/Дата:</i>	<i>Place/Место:</i>
<i>Time/Время:</i>	

This hearing is being held upon the charges on the attached criminal complaint according to law.

If you fail to appear for the preliminary hearing on the date and at the time and place specified above, the case will proceed in your absence. If the case is held for court, a request for a bench warrant against you will be transmitted to the court of common pleas. In addition, if you fail to appear without cause at any proceeding for which your presence is required, including trial, your absence may be deemed a waiver of your right to be present, and the proceeding, including the trial, may be conducted in your absence.

Bail will be set at the preliminary hearing. You have the right to be represented by an attorney of your choice, and if you cannot afford an attorney, one may be appointed to represent you.

Date Issued: _____

Date
Дата

If you are disabled and require a reasonable accommodation to gain access to the Magisterial District Court and its services, please contact the Magisterial District Court at the above address or telephone number. We are unable to provide transportation.

Это слушание проводится в связи с обвинениями, указанными в прилагаемом заявлении о совершении уголовного преступления, в соответствии с законом.

Если вы не явитесь на предварительное слушание в место, дату и время, указанные выше, дело будет рассмотрено в ваше отсутствие. Если дело будет передано в суд, ордер на ваш арест, выданный судьей, будет передан в суд общегражданских исков. Кроме того, если вы не явитесь без уважительной причины на какое-либо слушание, участие в котором является для вас обязательным, включая рассмотрение дела в суде, ваше отсутствие может быть сочтено вашим отказом от права на присутствие, и судебные разбирательства, включая рассмотрение дела в суде, могут быть проведены в ваше отсутствие.

Размер залога будет определен в ходе предварительного слушания. Вы имеете право быть представленным(-ой) адвокатом по вашему выбору, а если вы не можете позволить себе привлечь адвоката, адвокат может быть вам назначен.

Дата: _____

Magisterial District Judge
Судья мирового районного суда

Если вы являетесь инвалидом и нуждаетесь в особых приспособлениях или помощи для присутствия в Мировом районном суде, просьба обратиться по адресу или телефону Мирового районного суда, указанным выше. К сожалению, мы не предоставляем транспорт.

